20 minutos
15 AÑOS
VALENCIA
Fundado en 2000. El medio social

Miércoles 29
JULIO DE 2015. AÑO XVI. NÚMERO 3543

Un hombre de 47 años muere por golpe de calor en Torrevieja tras desmayarse en una furgoneta. 2

Hallados 13 cadáveres en una barcaza llena de inmigrantes en aguas del Canal de Sicilia 5

El polémico exalcalde de Badalona García Albiol, candidato del PP para las elecciones catalanas. 6

Efectos de la 'mordaza': multada con 600 euros una prostituta víctima de la trata de blancas. 4

DANIEL BOCKWOLDT / EFE

NADAL OLVIDA SUS DUDAS EN HAMBURGO

Deportes. Tras perder el primer set, se recuperó y arrasó a Verdasco (3-6, 6-1 y 6-1) en primera ronda. 9

MENGUAL, 5ª EN SU VUELTA A LA PISCINA 9

El tiempo en Valencia, hoy

MÁXIMA 32 | MÍNIMA 25

OTROS MUNICIPIOS: Alicante 33/24. Castellón 32/25. Ontinyent 37/22. Gandia 36/24. Requena 40/17. Sagunt 31/25.

Sorteos

ONCE (martes 28)	**83550**
Bonoloto (martes 28)	**13-14-16-26-34-44 (C11 R8)**
ONCE (lunes 27)	**08867**
Bonoloto (lunes 27)	**04-15-16-26-32-42 (C25 R8)**

En *20minutos.es*
20m.es/fotos

Las noticias del día, foto a foto. La forma más visual e interactiva de estar informado

Los polideportivos públicos no subirán los precios en 2016

VALENCIA DESCARTA APLICAR EL IPC EN LAS INSTALACIONES deportivas municipales para el próximo año tras las importantes subidas de 2012 y 2013. Además, el nuevo Gobierno local anunció ayer que los menores de edad en riesgo de exclusión no tendrán que pagar para acceder a los centros deportivos del Ayuntamiento. 2

JORGE PARÍS

Lr.

«LA MÚSICA ESTÁ LLENA DE PETULANTES»

Entrevista al grupo **Najwajean,** Najwa Nimri y Carlos Jean, que vuelven a reunirse en un nuevo proyecto basado en la música electrónica. 11

ANDRÉS SARDÁ Y JUAN VIDAL, PREMIOS NACIONALES DE LA MODA 12

TIROTEO EN PLENO CENTRO DE BARCELONA CON UN HERIDO GRAVE

Un hombre, en busca y captura, disparó ayer contra dos personas frente a un hotel en el centro barcelonés. Una de ellas está herida de gravedad. 6

Dos agentes policiales, en las puertas del hotel donde sucedió el tiroteo. EFE

Multazo récord de Competencia al sector del automóvil

171 millones a casi todas las grandes marcas por prácticas de cártel. 4

Bonig ya preside el PP valenciano tras dimitir Fabra 2

MUNICIPIOS

SAGUNT

Alternativas a la suelta de patos vivos. El alcalde de Sagunt, Francesc Fernàndez, ofreció ayer como alternativa a la Federación de Peñas del Port de Sagunt que organiza las cucañas con patos vivos que se utilicen patos de plástico o de goma con premios en el interior, que son un gran incentivo para los participantes en la fiesta. Según el alcalde, se trata de una experiencia que «ha tenido mucho éxito en otras localidades».

Intervienen 700 aves en el maletero de un vehículo. Efectivos de la Guardia Civil de Valencia han intervenido cerca de 700 aves en el maletero de un vehículo que circulaba por el término municipal de la localidad valenciana de Sagunt, según informó ayer la Benemérita en un comunicado. La operación se enmarca dentro de los controles establecidos por la Guardia Civil de Valencia para erradicar el tráfico ilegal de animales en la provincia.

GODELLETA / GANDIA

Cuatro detenidos por cultivo de marihuana. Agentes de la Guardia Civil, dentro de los servicios establecidos para prevenir el tráfico y cultivo de sustancias estupefacientes, han intervenido cerca de 1.000 plantas de marihuana en Godelleta, Gandia y Sueca, según informó ayer el Instituto Armado. En tres operaciones distintas han sido detenidas cuatro personas, en las localidades de Godelleta, Gandia, Sueca y Serra.

Los polideportivos públicos no subirán los precios en 2016

El Ayuntamiento de Valencia descarta aplicar el IPC y anuncia que los menores **en riesgo de exclusión no pagarán por usar las instalaciones**

CARLOS N. C.
cnavarro@20minutos.es / twitter: @carlos20min
20 minutos

Las instalaciones deportivas dependientes del Ayuntamiento de Valencia, así como los cursos y actividades que ofrecen, mantendrán sus precios de cara al año que viene.

La edil de Deportes, Maite Girau (PSPV), anunció ayer que todas las tarifas se mantendrán congeladas sin aplicar el índice de precios de consumo (IPC), si bien es cierto que en junio subió solo un 0,3%.

Los precios de las instalaciones deportivas municipales venían usando este indicador para actualizar sus precios en ejercicios anteriores, salvo en el año 2012, cuando algunas modalidades como el pádel, la natación o los cursos en pabellones cubiertos subieron entre un 25 y un 105%. También en el año 2013 subieron todos los precios un 15% por el incremento del IVA que aplicó el Gobierno, pasando del 8 al 21%.

Girau anunció también que los menores en riesgo de exclusión podrán hacer uso de las instalaciones y apuntarse a los cursos de forma gratuita, previo informe de los servicios sociales que corroboren que no disponen de recursos económicos.

De la misma manera, la edil avanzó que tiene la intención de organizar campus en épocas vacacionales como Navidad y Pascua, e insistió en el hecho de que cualquier niño pueda acceder a todos ellos sin importar su nivel económico.

Ultiman el pabellón de la Fuensanta

En cuanto a infraestructuras, Girau informó de que el pabellón deportivo de la Fuensanta abrirá sus puertas en septiembre. En el caso del de Nou Moles, cuyas obras siguen paralizadas por problemas «técnicos y económicos», aseguró que tratarán de buscar la mejor solución para reiniciarlas. Además, arreglarán las instalaciones ubicadas en parques y que estén más deterioradas.

Bonig, nueva presidenta del PP valenciano

Alberto Fabra renuncia a seguir como líder regional. La hasta ahora número 2 del PPCV, Isabel Bonig, se convirtió ayer en la presidenta del partido, tras la renuncia de Alberto Fabra, que se oficializó en una sesión conjunta de la junta directiva y del comité ejecutivo.

Fabra pretendía tutelar el proceso sucesorio, pero la cercanía de las elecciones generales hizo que la dirección nacional del PP forzara su relevo.

Isabel Bonig, a la izquierda, ayer junto a De Cospedal, Fabra y Barberá antes de la ejecutiva del PPCV. J. C. C. / EFE

20 SEGUNDOS

Muere por un golpe de calor

Un hombre de 47 años murió ayer debido a un golpe de calor después de que ingresara en el Hospital de Torrevieja (Alicante) inconsciente y con una temperatura de 41,3 grados, según informó la Conselleria de Sanidad. Se trata del tercer fallecimiento en la Comunitat por las altas temperaturas, «tras la muerte de una mujer de 83 años en Alicante el 9 de julio y la de un varón de 84 en Mislata el día 18», según las mismas fuentes.

Protesta de las autoescuelas

Las autoescuelas de Valencia protestaron ayer en coche por las calles de la capital para denunciar el «colapso» en los exámenes de conducir ante la falta de examinadores.

La dependencia copa las quejas al Síndic

Los problemas para la aplicación de la Ley de la Dependencia y los desahucios centraron las quejas al Síndic de Greuges el año pasado.

El día a día

Héctor González

ABORDANDO

Recorrer algunos tramos céntricos de Valencia se convierte, a determinadas horas, en una suerte de carrera de obstáculos. Distintas organizaciones filantrópicas han extendido la moda de situar a agentes comerciales dispuestos a cortar el paso a quien transita para explicarle las bondades de su causa. Desde luego, las tiene y merece escucharlas. No obstante, la cansina insistencia con la que en ocasiones ofertan su producto estos intermedia-

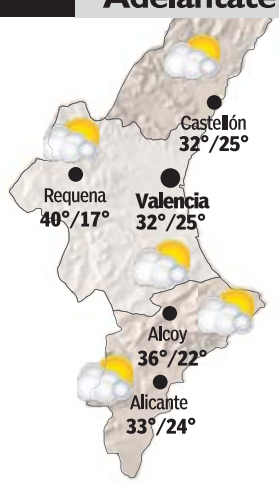
«DEBERÍAN BUSCAR MÉTODOS MENOS AGRESIVOS PARA ATRAER AL PEATÓN»

rios chirría con la generosidad de la entidad a la que representan. Está claro que las ONG necesitan recursos para su noble finalidad y que numerosos ciudadanos podrían, si se pararan a escuchar su mensaje, aportar más dinero para ayudar al prójimo. En cualquier caso, deberían buscar fórmulas alternativas a abordarle sin contemplaciones. Métodos más amables e imaginativos y menos agresivos para captar la atención del viandante. Mejorarían la imagen de su entidad y también la circulación de los peatones.

tiempoytemperatura.es
Para conocer al instante y de forma fiable la previsión meteorológica
Adelántate hoy al tiempo de mañana

Valencia, HOY

Máxima (13.00 h) **32°** | **Mínima** (05.00 h) **25°**
Viento norte 18 km/h



MAÑANA

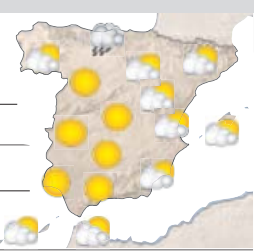
Valencia	30	25
Alicante	32	25
Castellón	28	24
Requena	30	19
Alcoy	29	21

PASADO MAÑANA

Valencia	29	24
Alicante	30	25
Castellón	28	22
Requena	27	18
Alcoy	28	21

¡Descárgate nuestra app gratis!
Tiempo y Temperatura: la predicción meteorológica de los 14 días siguientes en cualquier ciudad del mundo.
http://20m.es/moviles
Available on the App Store | ANDROID APP ON Google play
DISPONIBLE EN LA APP STORE Y EN GOOGLE PLAY

España, HOY



Máximas
MÁS ALTA **42°** Córdoba
MÁS BAJA **21°** Oviedo

Mínimas
MÁS ALTA **26°** Tarragona
MÁS BAJA **12°** Burgos

	Máx.	Mín.	Sit.
A Coruña	22	18	LL
Albacete	39	22	VA
Alicante	33	24	VA
Almería	33	25	VA
Ávila	31	15	DE
Badajoz	37	19	DE
Barcelona	29	25	TO
Bilbao	23	17	LL
Burgos	27	12	VA
Cáceres	36	21	DE
Cádiz	28	23	DE
Cartagena	32	26	VA
Castellón	32	25	VA
Ceuta	33	25	VA
Ciudad Real	39	22	DE
Córdoba	42	22	DE
Cuenca	36	18	DE
Elche	34	24	VA
Gijón	21	16	LL
Girona	26	20	TO
Granada	40	23	DE
Guadalajara	37	20	DE
Huelva	36	21	DE
Huesca	35	20	VA
Jaén	39	24	DE
Jerez de la Fra.	37	19	DE
L'Hospitalet de Ll.	29	24	TO
Las Palmas G.C.	25	21	VA
León	28	13	VA
Lleida	34	22	VA
Logroño	32	16	VA
Lugo	23	16	VA
Madrid	36	21	DE
Málaga	31	24	DE
Marbella	31	23	DE
Melilla	33	25	VA
Móstoles	37	22	DE
Murcia	40	24	VA
Ourense	32	19	VA
Oviedo	21	15	LL
Palencia	29	14	VA
Palma	33	23	VA
Pamplona	27	15	VA
Pontevedra	24	17	VA
Salamanca	32	14	DE
S. C. de Tenerife	30	22	VA
Santander	22	17	LL
Santiago de C.	24	17	NU
Segovia	31	15	DE
Sevilla	39	21	DE
Soria	32	14	DE
Tarragona	32	26	TO
Teruel	37	17	VA
Toledo	39	23	DE
Valencia	32	25	VA
Valladolid	32	15	DE
Vigo	23	17	VA
Vitoria	23	15	NU
Zamora	33	17	DE
Zaragoza	34	20	DE

DE, despejado; **VA,** variable; **NU,** nuboso; **LL, lluvioso; TO,** tormenta; **NI,** nieve

PREVISIÓN FACILITADA POR **FORECA**

Precios por persona y noche (excepto indicado) en habitación/cabina doble interior (excepto indicado) y régimen publicado. Gastos de gestión (6€ nacional y 9€ internacional por reserva) no incluidos. Producto con avión incluyen: vuelo desde Valencia, tasas aéreas y traslados. Descuentos y promociones ya aplicados en precios, consulta condiciones. Niños gratis: consulta edades y condiciones. Consulta condiciones, estancias mínimas y planes de financiación aplicables a cada producto/destino. Plazas limitadas. SA: solo alojamiento. AD: alojamiento y desayuno. MP: media pensión. PC: pensión completa. TI: todo incluido. C.I.C.MA 59, HERMOSILLA 112 - MADRID.

Super Rebajas

HASTA 10

Pago hasta 10 meses

Precios irresistibles

Costas

Mutxamel | Alicante — MP

Hotel Bonalba Alicante ****

Habitación doble con terraza

Del 23 al 31 de agosto ..... **70€**

1er niño gratis

Playa de Gandía | Valencia — MP

Hotel Riviera ***

Del 15 al 21 de agosto ..... **96€**

Del 29 de agosto al 4 de septiembre ..... **74€**

1er niño 50% descuento • 1 bolsa de playa con 1 toalla por habitación

Sesimbra | Portugal — AD

Hotel Do Mar ****

Agosto ..... **75€**

Septiembre ..... **65€**

1 niño gratis • 10 % de descuento válida del 23/8 al 30/9

Internacional

Budapest — 3 noches en AD

Hotel Novotel Budapest Danube ****

Agosto ..... desde **196€**

Septiembre ..... desde **287€**

Oferta 3x2 (hasta el 31/8) • Traslados incluidos

"Vitany" Capitales Imperiales — 8 días | 7 noches

Hoteles 4*

Praga - Bratislava- Budapest - Viena.

2 agosto ..... desde **1.212€**

16 agosto y 13 septiembre ..... desde **1.189€**

Incluyen: 7 desayunos, 1 almuerzo y 2 cenas, guía acompañante. Solo para clientes de Viajes El Corte Inglés.

"Teretulemast" Maravillas del Báltico — 8 días | 7 noches

Hoteles 4*

Vilnius - Colina de las Cruces - Rundale - Riga - Sigulda - Turaida - Gutmanis - Parnu - Tallin.

3, 10 y 24 agosto ..... **1.442€**

7 septiembre ..... **1.415€**

Incluyen: 7 desayunos, 5 almuerzos y 2 cenas, guía acompañante. Solo para clientes de Viajes El Corte Inglés.

Cruceros

Brisas del Mediterráneo desde Barcelona — 8 días | 7 noches en TI

Buque Sovereign — **Pullmantur**

Todo incluido gratis • Niño gratis o con grandes descuentos

De agosto a octubre ..... desde **399€**

Tasas de embarque (190€ por persona) y cuota de servicio (72€ por persona).

Las ciudades del sol desde Barcelona — 8 días | 7 noches

Buque Costa Fascinosa — **Costa Cruceros**

Agosto y septiembre ..... desde **699€**

Tasas de embarque incluidas

Cuota de servicio (8,5€ por persona y día) no incluida.

Mediterráneo Occidental desde Barcelona — 8 días | 7 noches en PC

Buque Norwegian Epic — **Norwegian Cruise Line**

5% de regalo • Tasas de embarque incluidas

De agosto a noviembre ..... desde **549€**

Cuota de servicio (USD 13,5$ por persona y día) no incluidos.

Consulta otras ofertas, fechas y destinos en tu delegación más cercana

902 400 454
viajeselcorteingles.es

VIAJES El Corte Inglés
Una sonrisa de ida y vuelta

PANORAMA

CIFRAS CURIOSAS · **EMPLEO Y DISCAPACIDAD**

EMPLEO [10.182] La ONCE y su Fundación cerraron 2014 **con 10.182 nuevos puestos de trabajo,** hasta alcanzar los 66.758 empleados.

DISCAPACITADOS [90%] Más del 90% de los puestos **son ocupados por personas con discapacidad.**

UN PERSONAJE

Ana Botín, PRESIDENTA DEL SANTANDER. **Fue elegida ayer para formar parte de los 19 miembros que componen el consejo de asesores empresariales del primer ministro del Reino Unido, David Cameron.**

DICHO EN... **CUMBRE TERRORISMO MADRID**

«España está en primera línea contra el yihadismo. Se puede vencer, pese a que nadie está libre del zarpazo de la fiera»
MARIANO RAJOY, presidente del Gobierno

«Un total de 126 terroristas se han desplazado desde España a zonas de conflicto para unirse al EI»
JORGE FERNÁNDEZ DÍAZ, ministro del Interior

FUEGO EN LAS CERCANÍAS DE OURENSE

Un incendio forestal que fue adquiriendo grandes dimensiones en las afueras de Ourense obligó ayer a decretar el nivel dos de riesgo, ya que el fuego rodeó viviendas, afectó a una granja y obligó a evacuar a dos efectivos de los equipos de extinción. El fuego continuaba activo al cierre de esta edición (1.00 h) y ya había calcinado 100 hectáreas. Un hombre permanecía detenido en dependencias policiales por haberlo provocado.

FOTO: BRAIS LORENZO / EFE

Las mejores imágenes del día, y más fotogalerías, en... *20minutos.es*

Multa récord de 171 millones a 21 empresas automovilísticas

Competencia considera que actuaban como un cártel. Figuran casi todas las principales marcas de coches, con un 91% de cuota de mercado. El Grupo Volkswagen se libra por denunciarlo

R. A.
actualidad@20minutos.es / twitter: @20m
20minutos

La Comisión Nacional de los Mercados y la Competencia (CNMC) ha multado con 171 millones de euros (la mayor multa impuesta hasta la fecha) a 21 empresas del mercado de la distribución, comercialización y prestación de servicios de posventa de automóviles en todo el territorio español.

La sanción, que afecta también a dos consultoras, es por actuar como un cártel, un comportamiento prohibido por la Ley de Defensa de la Competencia. La CNMC cree probado que las empresas intercambiaron información comercialmente sensible y estratégica en el mercado español de la distribución y los servicios posventa (venta de vehículos nuevos, usados, prestación de servicios de taller, reparación, mantenimiento y venta de piezas de recambios oficiales).

En una nota, la Comisión añade que la investigación y sanción de estas conductas ha sido posible gracias a Seat y las empresas que forman parte de su Grupo (Volkswagen Audi España y Porsche Ibérica), que delataron al cártel y han sido eximidas de multa.

La cuota de mercado conjunta de las marcas que han participado en las prácticas sancionadas supone casi el 91% de la distribución de automóviles en España e incluye a casi todas las marcas denominadas generalistas y alguna de las premium o de gama alta.

Según la CNMC, está acreditado que las empresas desarrollaron «los intercambios de información con ocultación y secretismo, valiéndose de mecanismos que facilitaban estos intercambios mediante la participación de las consultoras Urban Science y Snap-On».

Los intercambios, agrega la Comisión, forman parte de un acuerdo complejo que se desarrolló, dependiendo de las empresas, desde febrero de 2006 hasta agosto de 2013; y que giraba en torno a tres ámbitos: dos de ellos sobre la gestión empresarial y otro sobre el área de *marketing*.

En las inspecciones llevadas a cabo por la CNMC en la sede de varias empresas a finales de julio de 2013 se obtuvo documentación que prueba la conducta ilícita, a la que se añade la facilitada por Seat en su solicitud de exención de la multa.

Esta conducta ha ocasionado, según la CNMC, efectos perniciosos sobre la competencia efectiva en el mercado, que «se ha traslado al consumidor final en forma de menores descuentos y un menor esfuerzo por distinguirse de las otras empresas con unos servicios de más calidad».

Por lo que se refiere a las consultoras Snap-On y Urban Science, la CNMC considera que su papel es determinante, como «facilitadores activos» del cártel, e instrumentos clave para el intercambio de información y el mantenimiento de la conducta infractora.

La CNMC, que recuerda que contra estas resoluciones no cabe recurso por vía administrativa, aunque se puede interponer por lo Contencioso Administrativo en la Audiencia Nacional, archiva las actuaciones contra Peugeot Citroën Automóviles España, S.A., Renault España, S.A. y Orio Spain por no haber quedado acreditada la infracción.

Los sanciones más elevadas

La multa de 171 millones de euros impuesta a 21 empresas automovilísticas es la mayor en la historia de la CNMC. Hasta ahora, la más elevada era de 98,2 millones para 39 empresas por repartirse el mercado de residuos y saneamiento urbano. En tercera posición del ránking figura una de 88,2 millones de euros para varias empresas de la industria láctea por conductas restrictivas en el mercado de la leche cruda.

MARCAS MULTADAS

EMPRESA	MULTA
General Motors	22,8 millones
Ford	20,2 millones
Renault	18,2 millones
Peugeot	15,7 millones
Citroën	14,7 millones
Toyota	8,6 millones
BMW	8 millones
Fiat	6,9 millones
Hyundai	4,4 millones
Nissan	3,1 millones
Mercedes	2,3 millones
KIA	2 millones
Volvo	1,7 millones
B&M	0,7 millones
Honda	0,6 millones
Mazda	0,6 millones
Chevrolet	0,1 millones
Urban	0,07 millones
Snap-on	0,05 millones
Chrysler	265 euros

Fuente: CNMC

39,4 millones
multa de la que ha sido eximido el Grupo Volkswagen

20 SEGUNDOS

Multa 'mordaza' a una víctima de la trata

Es una mujer eslava víctima de una red de trata de seres humanos con fines de explotación sexual y también la primera prostituta multada en Madrid por la Ley de Seguridad o Ley Mordaza. La joven tiene una deuda de 60.000 euros contraída con sus proxenetas, a la que tendrá que sumar los 600 euros de multa que la Policía Nacional le impuso el día 24 por la «exhibición obscena» de su cuerpo, según informó la asociación Apramp, que ha facilitado la denuncia de la imagen.

Un retrato por 82.600 euros

El Congreso de los Diputados colgó el pasado jueves, en un acto discreto y privado al que no fue convocada la prensa ni tampoco invitados, el retrato del expresidente de la Cámara baja José Bono, un cuadro cuyo encargo provocó en su día una agria polémica por el alto coste de la obra: 82.600 euros.

Almacén nuclear

El PSOE de Castilla-La Mancha luchará «con uñas y dientes» para que «el cementerio nuclear nunca sea una realidad», afirmó ayer la portavoz del grupo socialista en las Cortes, Blanca Fernández.

Descubren en el Canal de Sicilia una embarcación con 13 cadáveres a bordo

En la barcaza viajaban 552 inmigrantes procedentes de Libia. Las autoridades italianas investigan las causas de los fallecimientos

A. D. C.
adyci@20minutos.es / twitter: @20m
20minutos

Trece cadáveres han sido encontrados a bordo de una embarcación en la que viajaban otros 522 inmigrantes y que navegaba en aguas del Canal de Sicilia, según confirmaron ayer fuentes de la Guardia Costera italiana.

El hecho se produjo el pasado lunes por la tarde, cuando la embarcación en la que navegaban los inmigrantes fue interceptada por la nave militar irlandesa *L. E. Niamh*, que forma parte del dispositivo comunitario Tritón, y la *Dignity I,* un buque de emergencias sanitarias de Médicos Sin Fronteras (MSF).

Por el momento, según explicó la Guardia Costera, se desconocen las causas de la muerte de estas 13 personas, que compartían espacio con el resto de inmigrantes que viajaban hacinados en la embarcación. Es más, el Gobierno italiano ha puesto en marcha una investigación para tratar de esclarecer estos hechos.

¿SABÍAS QUE...

- **ACNUR estima** que 26.000 personas han muerto desde el año 2000 en el Mediterráneo?
- **218.000 inmigrantes** cruzaron a Europa en 2014 buscando una vida más favorable?
- **en Lampedusa** murieron en octubre de 2013 casi 400 personas, lo que marcó un antes y un después en la lucha contra las redes mafiosas?
- **la UE quiere** que sus miembros se repartan en dos años a 40.000 llegados a Italia y Grecia?

Tras recuperar los cadáveres, las autoridades marítimas procedieron a trasladar a los 522 supervivientes –al parecer procedentes de las costas de Libia– a un puerto cercano, que no trascendió, y al que estaba previsto que llegaran a lo largo del día de ayer.

Fuentes de la Central Operativa de los guardacostas italianos informaron de que solo en la jornada del lunes fueron rescatados 1.810 inmigrantes en alta mar mediante cinco operaciones diferentes. Al parecer, las buenas condiciones meteorológicas favorecen el flujo de inmigración desde las costas norteafricanas hacia Italia, puente natural con el continente europeo.

Patera en Cabo de Gata

Por otra parte, Salvamento Marítimo rescató ayer a 23 inmigrantes de origen magrebí que navegaban a bordo de una patera interceptada a 45 millas al sureste de Cabo de Gata (Almería), y que fueron trasladados al puerto de Almería, adonde llegaron por la tarde.

A diferencia de la barcaza que fue interceptada el lunes a unas 15 millas al noroeste de la isla de Alborán con un total de 45 personas –entre ellos 12 mujeres y dos bebés–, en esta solo viajaban varones y todos en buen estado de salud.

Su ex mató a su hija y le deniegan la indemnización

Justicia no compensará a una víctima de la violencia machista. El Ministerio de Justicia ha negado la indemnización a una víctima de violencia machista cuya hija de 7 años fue asesinada por el padre en 2003 en una visita sin supervisión, un caso que llegó a la ONU, organismo que pidió «una indemnización integral y proporcional» a la gravedad de los hechos. Ángela González, madre de la menor, estuvo más de 10 años pleiteando sin éxito, tras haber denunciado en 30 ocasiones la violencia que sufrían su hija y ella y solicitado medidas de protección, que no le fueron concedidas. El ministro de Justicia justificó ayer el rechazo de la indemnización al considerar que «no ha quedado acreditado» el «mal funcionamiento de la Justicia». **R. A.**

20 SEGUNDOS

LOS AGRICULTORES FRANCESES, EN PIE DE GUERRA

Tras dos semanas de protestas, los agricultores galos invitan a sus colegas españoles y alemanes a sumarse en la lucha por la estandarización de normas y precios en la UE. FOTO: CUGNOT / EFE

Compañeros de secuestro... y futuro matrimonio

La cooperante italiana Rossella Urru, secuestrada el 23 de octubre de 2011 en Mali y liberada en julio de 2012, contraerá matrimonio con su compañero de cautiverio, el español Enric Gonyalons.

Condenado a muerte el hijo mayor de Gadafi

El tribunal de lo Penal de Trípoli condenó a muerte a Seif al Islam, hijo mayor del fallecido dictador libio Muamar al Gadafi, y a otros ocho altos cargos y funcionarios destacados de su régimen.

Una prostituta mata a un presunto asesino en serie

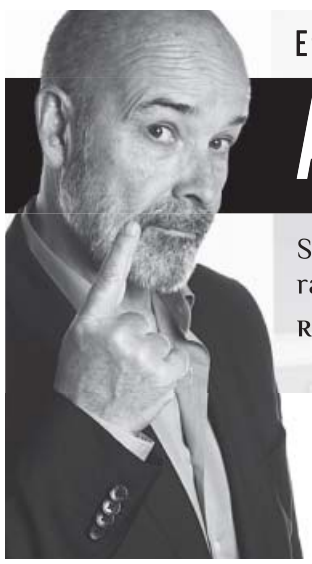
La Policía de Charleston (Estados Unidos) investigaba ayer el pasado de un hombre de 45 años que podría ser un asesino en serie de prostitutas. El hombre citó a una mujer en su vivienda y la amenazó con una pistola. Ella logró escabullirse y lo mató.

El cazador del león 'Cecil' era estadounidense, no español

Walter James Palmer, un dentista americano que pagó 50.000 euros por la cacería, fue el responsable de la muerte de *Cecil*, el león más famoso de Zimbabue, según informó la Fuerza Especial para la Conservación de Zimbabue. Esta identificación desmiente las informaciones iniciales que apuntaban a que el furtivo podría ser español. Al parecer, Palmer utilizó una presa amarrada a un coche como cebo para abatirlo fuera del parque, de modo que ya no sería ilegal cazarlo. «Le disparó con un arco y una flecha, pero no lo mató. Lo encontraron 40 horas después y le dispararon con un arma». El asesinato ha provocado indignación en todo el mundo y ha reavivado las llamadas a prohibir la caza del león en Zimbabue.

¿Traición de Varufakis?

La Fiscalía del Tribunal Supremo griego envió al Parlamento una demanda contra el exministro de Finanzas por su «actuación durante la negociación» con los acreedores, que en su opinión podría ser delito de «alta traición».


Etiquetado energético en electrodomésticos y calderas eficientes.
Aquí se viene de etiquetaaaaaa
Si vas a comprar un electrodoméstico o una caldera, fíjate en su etiqueta energética. Podrás saber de forma rápida y sencilla cuál es el modelo más eficiente. Ahorrarás energía y cuidarás el medioambiente.
Recuerda que:
- Todos los aparatos que consumen energía llevan etiquetado energético, desde una lavadora hasta un frigorífico o el aire acondicionado.
- Las nuevas calderas también tienen etiqueta; elige la más eficiente.

AYUDAS 2015 Infórmate AHORRO ENERGÉTICO www.idae.es
GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO
IDAE
CONTROLAS tu energía
Infórmate en www.controlastuenergia.gob.es

El polémico García Albiol, candidato del PP al 27-S

El exalcalde de Badalona es famoso por el contenido xenófobo de su discurso.

Alicia Sánchez-Camacho cede el testigo a una «candidatura de renovación»

A. D. C.
adyci@20minutos.es / twitter:@20m
20minutos

La presidenta del PP catalán (PPC), Alicia Sánchez-Camacho, no será la candidata de su partido para presidir la Generalitat tras los comicios autonómicos del 27 de septiembre. En su lugar será el exalcalde de Badalona Xavier García Albiol quien encabece la candidatura popular.

«Doy un paso adelante para que la sociedad catalana recupere la ilusión. Es un tándem de éxito para generar ilusión y recuperar la confianza de los votantes», aseguró ayer Sánchez-Camacho –que seguirá al frente del PPC hasta 2016– al dar a conocer el nombre de su sustituto tras una reunión extraordinaria del comité ejecutivo. Como número 2 en la lista de Albiol estará Andrea Levy, vicesecretaria de Estudios y Programas del PP nacional.

La presidenta de los populares catalanes defendió que se trata de una «candidatura de renovación» decidida desde Cataluña, pero lo cierto es que el miedo de Génova a una nueva debacle electoral –similar a la vivida el 24-M– y el desgaste de Sánchez-Camacho por el escándalo de las escuchas telefónicas del restaurante La Camarga –donde comió con la exnovia del hijo mayor de Jordi Pujol– habrían llevado a Mariano Rajoy a prescindir de ella en la lista.

Pero el recambio elegido por Génova es un político polémico –que aspira a «dar la sorpresa», según dijo ayer él mismo–al que una alianza de izquierdas impidió revalidar el cargo como alcalde de Badalona tras el 24-M.

A pesar de ser el alcalde de un municipio catalán de tan solo 217.210 habitantes (padrón municipal de 2014), García Albiol ha saltado en numerosas ocasiones a la actualidad nacional por sus controvertidas decisiones de Gobierno como dejar sin ayudas sociales a los inmigrantes y recién llegados, prohibir a los musulmanes rezar en la calle y repartir panfletos que vinculaban a los gitanos rumanos con la delincuencia.

La última polémica en este sentido la protagonizó durante la campaña de las pasadas municipales, por el lema que acompañaba a toda su propaganda electoral. En ella, su foto como candidato a la Alcaldía de Badalona iba acompañada del eslogan «Limpiando Badalona», lo que muchos relacionaron con un mensaje xenófobo. En su defensa Albiol afirmó que no existía relación con la inmigración, sino que esa limpieza hacía referencia a los «problemas de incivismo, delincuencia y a los espacios degradados».

XAVIER GARCÍA ALBIOL

El revulsivo contra el auge de Ciudadanos

Nacido en Badalona en 1967, mide 2,01 metros y de joven jugó al baloncesto en el Joventut. Con solo 21 años, en 1989, saltó a la política, y dos décadas después convirtió al PP en la fuerza más votada en su localidad natal (2011 y 2015). Sus folletos de 2010, donde se leía «No queremos rumanos», lo llevaron a ante el juez, pero fue absuelto. Estudió Derecho.

FRASES MEMORABLES

«No es xenofobia, es supervivencia ante un agravio comparativo»

«El colectivo rumano-gitano se ha instalado para delinquir y robar. Son una plaga»

«Seguiré limpiando Badalona. Me habéis entendido»

Agentes de los Mossos inspeccionaban, ayer, el acceso al hotel frente a cuya entrada tuvo lugar el tiroteo. GUILLEM SÁNCHEZ / ACN

La Policía busca al autor de los disparos que hirieron a dos personas en Barcelona

El tiroteo se produjo ayer a las 15.10 cerca de la Rambla. Dos personas resultaron heridas ayer –una de gravedad– en un tiroteo a pocos metros de la Rambla de Barcelona. Los hechos ocurrieron hacia las 15.10 horas ante el Hotel Silken, situado en la calle Pintor Fortuny. Dos hombres estaban sentados frente al hotel cuando un tercer individuo, encapuchado, se les acercó y les disparó varias veces. Los dos hombres, uno de ellos con una herida de bala, se refugiaron en el hotel y después salieron por una puerta de emergencias. El herido de bala se escondió en una tienda de ropa, donde pidió que llamaran a la Policía. El otro herido, que presentaba cortes leves producidos durante su huida, fue interceptado y atendido por la Guardia Urbana en una calle cercana. Ambos serán interrogados para aclarar lo ocurrido.

La Policía está examinando las imágenes de las cámaras y buscaba al cierre de esta edición (00.30 h) al autor de los disparos. **R. A.**

20 SEGUNDOS

El Gobierno exige a Ada Colau colocar una efigie de Felipe VI

La delegada del Gobierno en Cataluña, Llanos de Luna, envió un requerimiento a la alcaldesa de Barcelona, Ada Colau, para que, de acuerdo con la normativa vigente, coloque «en un lugar preferente del salón de sesiones» una efigie del actual jefe de Estado, el rey Felipe VI. El requerimiento hace constar que la Delegación del Gobierno ha tenido conocimiento de que el pasado jueves día 23 el «Consistorio procedió a la retirada de la efigie del anterior monarca sin que se haya sustituido por una efigie o retrato del nuevo monarca». Según la carta enviada por la Delegación del Gobierno, «esta negativa a colocar la efigie de S. M. el Rey en un lugar preferente del salón de plenos supone un incumplimiento de la obligación del artículo 85.2 del Real Decreto 2568/1986 ».

Eneko DICHO A MANO Y SU BLOG, EN *20minutos.es*

Madrid se personará en la 'trama Púnica'

La presidenta madrileña, Cristina Cifuentes, anunció ayer que la Comunidad de Madrid se personará como acusación en la *trama Púnica*, ya que «podría derivarse un perjuicio patrimonial».

1.300 despidos tras la integración

Vodafone España y Vodafone Ono comunicaron ayer a los representantes de los trabajadores la apertura de sendos procedimientos de despido colectivo que afectarán a un máximo de 1.300 personas, el 21,6% de la plantilla total que suman las dos compañías.

Imputados por la muerte del ciclista

Dos personas han sido imputadas por un presunto delito de homicidio imprudente tras el fallecimiento de un ciclista en Valderrible (Cantabria) el pasado sábado. Ambos hombres habrían colocado un cable conocido como 'pastor eléctrico' en un camino, que el ciclista no vio y que motivó su caída. El ciclista se encontraba allí para estar cerca del campamento de su hija.

El transexual de Cádiz, a juicio

Álex Salinas, el joven de 21 años a quien el Obispado de Cádiz y Ceuta impide ser padrino de bautismo de su sobrino por su transexualidad, anunció ayer que denunciará ante la Justicia lo que considera una discriminación. También acudirá a instancias eclesiásticas superiores.

El lugar de encuentro entre los lectores y 20minutos

zona20

CARTAS DE LOS LECTORES

Envíanos tus cartas por correo electrónico a **zona20valencia@20minutos.es** ● Por fax al **917 015 660** ● Por correo a **C/ Xàtiva, 15, 4.º, 8ª A; 46002 Valencia** ● Incluye nombre y dos apellidos, dirección, teléfono, edad y DNI. Los textos que superen nueve líneas de folio serán descartados. ¡No los envíes en mayúsculas! *20minutos* se reserva el derecho de extractarlos

Responsables políticos

Me pregunto a menudo si en este país nadie tiene responsabilidad política por nada. Me pregunto, con todo el lodazal que está saliendo con motivo del *caso Púnica*, si personas como Esperanza Aguirre, a la que ya cogió de lleno el *caso Gürtel,* pueden permanecer en la vida pública sin que ello resulte un baldón para nuestra democracia. Porque no se trata de «casos aislados», no, es un rosario de imputados procesados e implicados, y de muchos millones de euros, de esos mismos euros que luego faltan para sanidad y educación.

Me pregunto si un presidente del Gobierno puede seguir siéndolo después de los vergonzosos mensajes dirigidos a Bárcenas y si, siendo como es presidente también del Partido Popular, puede quedarse en ambos puestos sin que pase nada. Me pregunto con qué cara mira a los mandatarios de países donde un ministro presenta su dimisión por haber copiado una tesis. Y me pregunto cómo se atrevieron a decirnos que «habíamos vivido por encima de nuestras posibilidades».

Son ellos los que han vivido (y, por lo visto, siguen viviendo) por encima de nuestras posibilidades. Y lo hacen impunemente, sin que haya siquiera responsables políticos. *Ángel V. B.*

RESPUESTA EQUIVOCADA

Las candidaturas populares ganaron las elecciones autonómicas y municipales porque una parte de la ciudadanía quería sepultar la política a la antigua usanza. Decir 'no' a los políticos que habían convertido las instituciones en su modo de vida para apoyar a aquellas personas que con un modo de vida ajeno a las instituciones habían visto en la política la herramienta para defender su discurso. La teoría y la práctica no están separadas por una fina línea, el trazo es grueso. Tsipras no puede con la troika, Obama no puede con la industria armamentística, y las candidaturas populares no pueden con su discurso. Su respuesta, equivocada, ha sido la política de la confrontación, el problema de España no es el busto del rey decorando el Ayuntamiento de Barcelona. Ada Colau ha sido elegida para gobernar, con sus limitaciones, para la ciudadanía, porque la política de las dos Españas ya la conocemos. *Amanda Iglesias Moreno.*

Comiendo no se wasapea

Como todos los días que voy a ese bar, hoy me senté en su terraza para beber un sorbo de mi libro y leer un trago en los posos del café con leche. Detrás de mí, dos parejas charlaban. De vez en cuando me llegaban retazos de su singular conversación.

En un momento dado, discretamente giré la cabeza para mirar a los protagonistas de tan extraño diálogo. Al verlos comprendí la razón: mientras los cuatro estaban hablando y comiendo papas bravas, tres de ellos además wasapeaban con ansiedad. A uno de ellos, mientras leía el correo, le dio un golpe de risa y se le escapó de la boca un chorro de mayonesa con tomate y patatas trituradas. Con tan mala fortuna que fue a parar parte de la mezcla a su propio móvil y a la cara de los que tenía enfrente. Estos se levantaron tan rápido que tiraron al suelo el plato de papas, las bebidas, el pan y algunos móviles.

Al caer al terrazo, el plato saltó en mil pedazos, salpicando de su contenido a todos los que estábamos a su alrededor en un radio de tres metros...

Se disculparon, fueron al baño para asearse y volvieron a la mesa. Al cabo de un rato, tornaron al móvil con papas bravas salpicadas de conversación.... *Venancio Rodríguez Sanz.*

MI MASCOTA YYO ¿ESTÁS ORGULLOSO DE TU MASCOTA? Hazte una foto con el animal (él solo no vale), cuéntanos en 9 líneas qué dice de ti y tú de él, y envíanosla a **zona20@20minutos.es** o desde tu PC al subidor de *20minutos.es*

Copo y Mili

Yo soy *Copo*, el de la izquierda. Fui abandonado una fría noche de invierno en mitad de una cuneta de Navacerrada. Como soy tan blanco, decidí permanecer sentadito allí, esperando que alguien me viera. Y yo soy *Mili*, la de la derecha. A mi hermana *Pili* y a mí nos abandonaron en una finca de Jaén.

Beatriz

Mis dos amigos temen menos a los niños desde que conocen a mi sobrina. Sus vidas han cambiado, al igual que la mía. Me hacen muy feliz. Con ellos he aprendido lo más noble, leal y honesto del amor incondicional. Nunca han necesitado correa, son mi sombra, mis inseparables *Copo* y *Mili*. Los adoro.

«¿ES MEJOR APAGAR EL IPHONE 6 POR LAS NOCHES?»

20minutos.es responde

Tecnología

Deja tu pregunta en el foro de ***20minutos.es***, y nuestros expertos Carolina Denia y Juan Castromil responderán en directo todos los martes de 12.00 a 13.00 h.

Me gustaría informarme sobre las capacidades de la tableta de Microsoft Surface 3 pro. ¿Puede gestionar los programas al mismo nivel que un ordenador de sobremesa de iguales características? ¿Incluso a nivel de Java? He pensado adquirir una de prestaciones medias un i5 8gb 256. ¿Qué tal iría la refrigeración que posee para un uso medio con programas Word, Cad eventual o Photoshop eventual? Si no hay prisa por realizar la compra, ¿sería aconsejable esperar a la Surface 4 pro con los nuevos procesadores Skylake? ¿Existirá un cambio tan revolucionario? ■ El problema con el Microsoft Surface 3 pro es que Microsoft lo vende como tableta cuando es un ordenador. Este error de comunicación hace que los usuarios piensen que van a comprar una tableta, con las limitaciones que estas tienen. Lo que compran es un ordenador con forma de tableta y con el precio de un portátil. Dicho esto, las prestaciones van a decidir sobre la potencia como en otro portátil, solo que tendrás que comprar el teclado si quieres que sea más versátil. Por lo tanto, puedes hacer, como en un portátil, todo lo que comentas. Es un equipo realmente bueno. Pero efectivamente los procesadores Skylake tendrán suficientes mejoras como para que merezca la pena esperar. Mejor rendimiento en procesos, por lo que tendrá más batería y se calentará todavía menos. Si puedes esperar, nosotros esperaríamos.

A la hora de monitorizar el sueño con un cuantificador deportivo, ¿existe alguna diferencia al dormir con música o tal vez al reproducir sonidos de la naturaleza? ¿Influye esto en los tiempos de sueño ligero y profundo? ■ Aunque los hemos probado prácticamente todos, ese tipo de información no es posible monitorizarla. Aunque hubiese diferencias entre sueño profundo y ligero, no se podría asegurar que eso suceda por la música o sonidos y no por otros factores. Al final, solo un estudio médico en el que se mide la actividad cerebral es lo suficientemente preciso. Las pulseras contemplan que si hay movimiento hay sueño ligero. Pero una vez que tuvimos la oportunidad de preguntar sobre esto a un médico experto en trastornos del sueño, nos comentó que realmente no hay una base científica suficiente para sustentar estas afirmaciones. Nosotros creemos que dan información bastante útil, pero más allá, lo que importa es la ciencia y lo que digan los médicos.

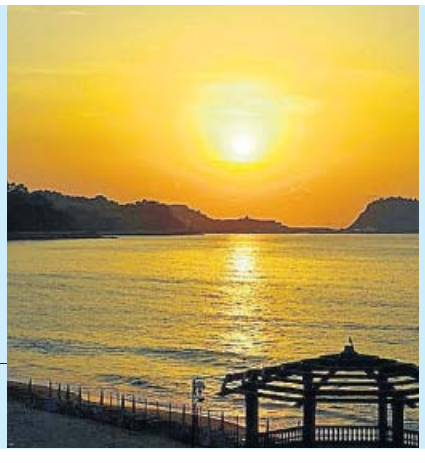
¿Es mejor apagar el Iphone 6 por las noches? ¿Puede afectar al funcionamiento del teléfono dejarlo encendido siempre? ■ En general te va a dar lo mismo, salvo que si lo tienes encendido lo mejor es que lo pongas en modo no molestar para evitar que te escriban y te despierten.

MÁS PREGUNTAS Y SUS RESPUESTAS, EN... *20minutos.es*

LAS FOTOS DE LOS LECTORES. Envía tus fotos a ***zona20@20minutos.es*** o desde tu PC al subidor de *20minutos.es*

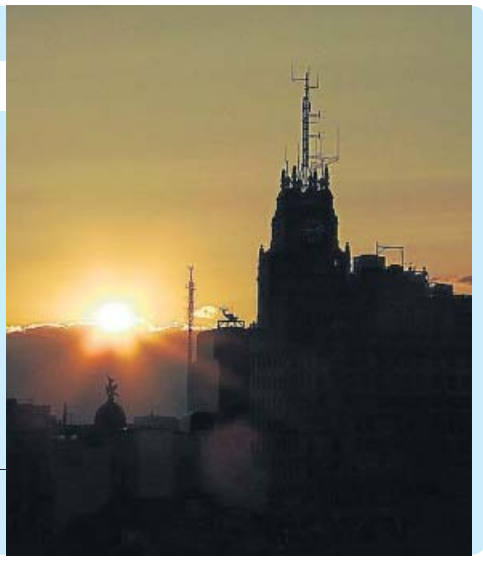
Amaneceres y ocasos. **Luces con matices especiales en el cielo durante la llegada y la despedida del día. Envíanos tus imágenes.**

«El lago de la Casa de Campo es como el pequeño mar con el que cuenta Madrid», **José Luis Gamallo.**



«Puesta de sol en los primeros días de julio desde la playa de Zarautz», **Lorentxo Portularrume.**

«Los tejados y los cielos de Madrid, unidos en una diaria entrega», **Jesús Zapatero.**



«Atardeceres por Madrid, el sol unos momentos antes de despedir el día», **Lydia Sañudo.**

ALINEADOS

Bernie Ecclestone
EN CONTRA DE LA DEMOCRACIA ● El patrón de la F1 afirmó que uno de los problemas de este deporte para llegar a acuerdos «es que es una democracia» y él está «en contra».

Carolina Marín
RIVALES PARA EL MUNDIAL ● La campeona mundial de bádminton se medirá en los 1/16 de final del Mundial de Yakarta (10-16 de agosto) a la vencedora del duelo Tee-Cicognini.

Mario Suárez
«ESPERO VOLVER ALGÚN DÍA»

● **El canterano del Atlético Mario Suárez se despidió ayer de la afición colchonera: «Llegué con 8 años siendo del Atlético y me voy con 28 siendo atlético». El futbolista, que se marcha a la Fiorentina italiana, dijo emocionado que espera y desea «volver algún día».**

Miguel Herrera
DESTITUIDO POR AGRESIÓN ● El seleccionador mexicano ha sido destituido por el incidente que protagonizó el lunes con un periodista al que presuntamente dio un puñetazo.

LA CONEXIÓN ENTRE VIETTO Y GRIEZMANN YA FUNCIONA

El nuevo Atlético dio ayer un paso más en su preparación y derrotó al Oviedo en el Carlos Tartiere por 0-2, con un gol de Griezmann tras un gran pase de Vietto (en la imagen), demostrando una perfecta conexión entre ambos, y otro tanto de Fernando Torres.

FOTO: ALBERTO MORANTE / EFE

Las mejores imágenes del día, y más fotogalerías, en... *20minutos.es*

Siguen los líos en Can Barça

Las multas por los pitos al himno se unen al 'caso Neymar', al de Messi...

A. D. C.
adyci@20minutos.es / twitter: @20m
20minutos

El nuevo Barça que arrancó con la victoria de Josep Maria Bartomeu el pasado 18 de julio, cuando venció en las elecciones a la presidencia, no gana para sustos, al haberse visto atosigado en menos de una semana por dos multas que han vuelto a poner en el punto de mira la estabilidad institucional. Siguen los líos en Can Barça.

El martes, el club se vio nuevamente abocado a salir al paso con otro comunicado, igual que el pasado jueves, para mostrar su rechazo y sorpresa después de conocer que la Comisión Antiviolencia había propuesto una multa de 66.000 euros a la entidad azulgrana por los pitidos contra el himno español en la final de la Copa del Rey.

En la misma línea, aunque más ejecutiva, ya que es una multa en toda regla, la UEFA sancionó al club catalán el pasado jueves por exhibición de banderas independentistas en la final de la Champions League contra la Juventus en Berlín, frente a lo cual el club también debió emitir un comunicado nocturno, en aquel caso para expresar su sorpresa y anunciar que pondrá el caso en manos de los abogados.

En la entidad catalana sostienen que ambas situaciones tienen mucho más que ver con sanciones políticas que con reprobaciones por haber contravenido la ley y ha anunciado que recurrirá las dos.

La entidad catalana ha recibido tanto la propuesta de sanción de la Comisión Antiviolencia como la multa de 30.000 euros de la UEFA con un mensaje inequívoco: «El Barcelona recuerda que defenderá la libertad de expresión de sus socios y aficionados».

El Govern lo apoya

La portavoz del Govern y consellera de Bienestar Social y Familia de la Generalitat, Neus Munté, afirmó ayer que es «incomprensible e inadmisible» la sanción por los pitidos al himno español en la pasada final de la Copa del Rey, en la que catalanes y vascos se enfrentaron en el Camp Nou. Además, manifestó su «disconformidad» respecto a esta multa y aseguró que estará al lado de las entidades que han recibido la notificación.

Después del final de la primera etapa como presidente de Bartomeu antes de las elecciones, en el que la vida del club se había judicializado, las aún no concluidas dos primeras semanas de su mandato de seis años han devuelto al club al enredo institucional, el cual se espera que tenga su punto más crítico dentro de unos meses, cuando se juzgue el *caso Neymar*, en el que Barça, Bartomeu y Sandro Rosell están imputados.

Otra causa que ha afectado al Barça ha sido la sanción que le impuso la UEFA que le impide inscribir jugadores hasta el 1 de enero de 2016, por infracciones relacionadas con el traspaso y la inscripción de jugadores menores de 18 años.

Tampoco se ha librado su estrella, Leo Messi. Un juez desestimó el recurso contra su imputación por tres delitos de fraude fiscal y el argentino tendrá que acudir a juicio por defraudar, presuntamente, 4,1 millones de euros.

Morbo ante el Chelsea

Uno de los partidos de la gira estadounidense del Barça que más expectación había despertado es el que disputaron la pasada madrugada contra el Chelsea de José Mourinho en Maryland. La historia del luso con el Barça fue, primero, de amor, cuando era el segundo entrenador y traductor de Bobby Robson en el banquillo azulgrana, y, después, progresivamente, de odio, sobre todo cuando se convirtió en técnico del Real Madrid. En el duelo de banquillos, se mide a Luis Enrique, que estuvo a sus órdenes en la temporada 1996-1997.

El United acusa a Ramos de «traidor» por utilizarles para renovar con el Madrid

Creen que nunca tuvo un interés real en fichar por el Manchester United. El diario británico *Daily Star* informó de que el Manchester United se siente «traicionado» por la estratagema urdida por Ramos para forzar su renovación al alza con el Real Madrid. Las recientes reuniones del central con Florentino Pérez hicieron retumbar los despachos de Old Trafford, donde pensaban que el jugador estaba «convencido» de fichar por los diablos rojos. Una fuente cercana al club británico reconoció el enfado: «Creíamos que quería unirse a nuestro equipo, finalmente parece que todo lo que quería era un nuevo contrato con el Real Madrid y parece que va a conseguirlo». No solo se sienten traicionados, también ofendidos: «No es el tipo de comportamiento que esperas de un jugador de su altura. Ha traicionado al United». R. D.

20 SEGUNDOS

El lateral Filipe Luis regresa al Atlético

El Atlético de Madrid confirmó ayer el fichaje del lateral izquierdo Filipe Luis, que vuelve a la disciplina rojiblanca un año después de haberla dejado para jugar en la Premier League. El brasileño le ha costado a los colchoneros alrededor de los 16 millones y lo vendió al Chelsea por 20. En el Valencia, se le complica el futuro al delantero Álvaro Negredo, ya que parece la última opción en ataque para Nuno. Fuera de la Liga, el chileno Arturo Vidal se marcha al Bayern de Pep Guardiola por 35 millones de euros. Además, el Aston Villa anunció ayer la incorporación del exdefensa español del Córdoba José Luis Crespo.

El Levante rechaza la venta a Robert Sarver

El patronato de la Fundación del Levante ha rechazado vender el club al empresario estadounidense Robert Sarver, según anunció ayer la entidad levantinista. Sarver, propietario de los Phoenix Suns de la NBA, ofrecía 56 millones de euros para hacerse con el club valenciano.

Mou: «Hazard fue mejor que Cristiano»

El entrenador del Chelsea, José Mourinho, opinó ayer que el mediapunta belga de su equipo Eden Hazard fue «mejor» la pasada temporada que el portugués del Real Madrid, Cristiano Ronaldo. Además, elogió a un «fantástico» Messi.

Mengual, quinta en su regreso a la competición

La reina de la sincronizada española llevaba retirada desde 2012. «Pasé nervios, pero sin la presión de antes»

R. D.
deportes@20minutos.es/twitter:@20m
20minutos

El dúo mixto formado por Gemma Mengual y Pau Ribes finalizó ayer en quinta posición en la ronda preliminar del ejercicio libre de los Campeonatos del Mundo de Natación, que se están disputando en la ciudad de Kazán (Rusia).

Había mucha expectación por ver el retorno de la sirena barcelonesa, retirada en 2012 y cuya última gran competición fueron los Mundiales de Roma de 2009. Ganadora de casi 40 medallas y con 38 años, Mengual se volvió a tirar al agua para demostrar que no se le ha olvidado el deporte que la encumbró entre las mejores del mundo. «Pasé nervios, pero sin la presión que sentía antes», confesó tras su ejercicio.

Villaécija, sin plaza olímpica

Erika Villaécija y María Vilas no consiguieron clasificarse ayer entre las diez primeras en los 10 kilómetros de aguas abiertas y tendrán que luchar en el preolímpico de junio por una plaza para los Juegos de Río de Janeiro. Villaécija fue vigésima primera, mientras que Vilas finalizó en el puesto 25.

Al lado de la barcelonesa, un joven de 19 años como Pau Ribes, que tenía ante sí su gran estreno junto a la que fue emblema de la sincro española, motivos más que suficientes para que sintiese los nervios.

Bajo los acordes del tema *Bring me to life* del grupo Evanescence, el dúo español, el penúltimo en participar y que no compitió en la modalidad de técnica, logró una puntuación de 86.9, que lo dejó en la quinta posición a la que parece condenada España en estos Mundiales.

Quintas fueron también Ona Carbonell y Paula Klamburg en la rutina libre de dúo, la misma posición que había logrado Carbonell en la prueba técnica junto a Clara Camacho.

Pese a la vistosidad de la coreografía, Carbonell y Klamburg estuvieron por debajo de sus posibilidades y deberán mejorar sus prestaciones en la final de mañana para intentar acercarse al podio.

Gemma Mengual y Pau Ribas, en acción en Kazán. Debajo, la pareja Carbonell-Klamburg y la salida de los 10 km en aguas abiertas. EFE

20 SEGUNDOS

Nadal disipa sus dudas y se reencuentra con el triunfo ante Verdasco

Rafa Nadal se reencontró ayer con el triunfo al batir en tres mangas (3-6, 6-1 y 6-1) a su compatriota Fernando Verdasco en la primera ronda del torneo de Hamburgo, su primer compromiso individual desde su precipitada eliminación en Wimbledon el pasado 2 de julio. Las dudas destapadas por aquella derrota en el londinense All England Club frente al germano Dustin Brown, número 102 en el ránking de la ATP, reaparecieron momentáneamente en Hamburgo, pero Nadal reaccionó a tiempo y pudo poner fin a la negativa racha de dos tropiezos consecutivos (Madrid 2012 y Miami 2015) ante el zurdo madrileño. «Estoy trabajando muy duro, esperando mi momento», dijo Nadal tras el partido.

Singapur cambia el trazado de su circuito de Fórmula 1

Los organizadores del GP de Singapur de Fórmula 1 anunciaron ayer cambios en el trazado de las curvas 11, 12 y 13 del circuito de cara al Gran Premio que se celebrará el próximo 20 de septiembre. El objetivo es incrementar el espectáculo y facilitar los adelantamientos.

Sagan supera a Froome en el criterium de Aalst

El eslovaco Peter Sagan se reencontró con la victoria y se impuso ayer al británico Chris Froome, vencedor del Tour de Francia, en el criterium belga de Aalst. Sagan y Froome lucieron maillots verde y amarillo como vencedores de la puntuación y la general del Tour.

VIVIENDA y HOGAR
EL SUPLEMENTO DEL MIÉRCOLES

Y MUCHO MÁS, SIEMPRE ACTUALIZADO, EN...
20minutos.es/vivienda

ESCALADA DE **HIPOTECAS**

MERCADO INMOBILIARIO Los préstamos constituidos sobre viviendas aumentan casi un 11% interanual en mayo y suman un año completo de importantes subidas, según el INE

R. S.
Suplementos@20minutos.es/twitter:@20m
20minutos

El mercado hipotecario suma y sigue. El número de préstamos constituidos sobre viviendas inscritas en los registros de la propiedad se situó en 19.732 el pasado mes de mayo, cifra superior en un 10,9% a la del mismo mes de 2014, según informó ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE), que recordó que los datos proceden de escrituras públicas realizadas en meses anteriores. Con el avance interanual de mayo, las viviendas hipotecadas encadenan ya doce meses consecutivos con ascensos de dos dígitos.

No obstante, dicho repunte se ha moderado más de diez puntos respecto al experimentado en abril pasado, cuando la firma de hipotecas sobre viviendas subió un 21,4% interanual. En cuanto al importe medio de las mismas, alcanzó en el quinto mes del año los 103.922 euros, un 4,4% más que en igual mes de 2014, mientras que el capital prestado aumentó un 15,8% en tasa interanual, hasta superar los 2.050 millones de euros.

En tasa mensual (mayo sobre abril), las hipotecas sobre viviendas se incrementaron un 4,6%, su menor repunte de los últimos cinco años, mientras que el capital prestado creció un 8%, frente al repunte del 14% experimentado un año antes. En los cinco primeros meses del año, la firma de hipotecas sobre viviendas acumula un aumento del 20,1% sobre el mismo periodo de 2014, con ascensos del 24% en el capital prestado y del 3,3% en el importe medio de las hipotecas.

Por comunidades autónomas, las que registraron el pasado mes de mayo un mayor número de hipotecas constituidas sobre viviendas fueron Andalucía (3.717), Madrid (3.378) y Cataluña (3.085); pero las que presentaron las mayores tasas de variación anual fueron La Rioja (43,4%), Navarra (31,8%) y Galicia (26,8%). En cuanto a las regiones en las que se prestó más capital para la constitución de hipotecas sobre viviendas fueron Madrid (496,3 millones de euros), Cataluña (371,4 millones) y Andalucía (323,4 millones de euros).

Financiación más barata

El tipo de interés medio para los préstamos hipotecarios sobre viviendas alcanzó en mayo el 3,40%, frente al 3,82% registrado un año antes con un plazo medio de 21 años. El 92,8% de las hipotecas constituidas el pasado mes de mayo utilizó un tipo de interés variable, frente al 7,2% de tipo fijo. En las primeras el euríbor es el tipo de referencia más utilizado, figurando en el 92,2% de los nuevos contratos

JOSÉ MANUEL ESTEBAN

«¿PUEDO PONER UNA ANTENA PARABÓLICA?»

Tengo una barbacoa de gas en el balcón que uso en ocasiones, pero al menos un vecino se ha quejado al administrador. ¿Pueden tomar alguna medida contra mí? ■ Pueden tratar el tema como actividad molesta poniéndolo en en conocimiento del presidente de la comunidad para que este le aperciba de su cese. Si pese a ello persiste en su conducta, la comunidad puede adoptar el acuerdo de entablar una acción de cesación contra usted y, en su defecto, los vecinos perjudicados podrán hacerlo individualmente
Quiero poner una antena parabólica propia en mi vivienda. Varios vecinos tienen una, pero en la votación de la comunidad a mí no me han autorizado. Según tengo entendido no se puede privar a nadie del acceso a las telecomunicaciones. ¿Esto es así? ■ Estamos ante un claro supuesto de agravio comparativo entre propietarios que ante la misma situación a unos se les permite y a otros no. Además, efectivamente en virtud del Real Decreto-ley 1/1998 de 27 de febrero, no se les puede restringir el acceso a las telecomunicaciones.
En mi comunidad la mayoría la tiene un hotel con unos 130 apartamentos y que nos ha cerrado un trozo de zona común para meter las basuras. El presidente y el administrador nos dicen que la junta directiva le ha dado permiso. ¿Pueden hacer eso? ■ La utilización de un elemento común para un fin privativo, como es el caso, afecta al título constitutivo y por lo tanto requiere la adopción de un acuerdo adoptado por la unanimidad de los propietarios.
Vivo en una comunidad con garaje. El vecino que tiene la plaza a mi lado tiene moto, y la coloca dentro de su plaza entre su coche y el mío, provocando que tenga que hacer malabarismos para entrar en mi vehículo. Lo he intentado hablar con el, pero no está muy receptivo. ¿Puedo exigirle de alguna manera que quite la moto de ese lado? ■ No hay normativa estatal ni autonómica que regule el estacionamiento de más de un vehículo por plaza. En todo caso, se regularía en normativa de carácter urbanístico por lo que deberá corroborarlo en su Ayuntamiento. No obstante, lo determinante en estos casos es atender a la licencia de funcionamiento del garaje para constatar el número de vehículos permitidos.

20minutos.es responde
Vivienda

Deja tu pregunta en el foro de *20minutos.es* y Patricia Briones, abogada del Colegio de Administradores de Fincas de Madrid, responderá los miércoles de 13.00 a 14.00 h.

MÁS PREGUNTAS Y SUS RESPUESTAS, EN... *20minutos.es*

20 SEGUNDOS

Alquilar habitación es un 19% más barato

El precio medio de alquilar una habitación en un piso compartido ha descendido un 19% en 2015 respecto al año anterior, hasta los 228,69 euros de media. Madrid y Barcelona concentran un 28,5% de la oferta y un 34,5% de la demanda, según un estudio realizado por pisos.com. Por regiones, Madrid es la capital con un precio más elevado, con 313 euros al mes. Le sigue Barcelona, con 309 euros de media; Bilbao, 269; Donostia-San Sebastián, 266 y Vitoria, 249. En el otro extremo se sitúa Badajoz, con un precio de 109 euros de media al mes, seguida de Palencia, 110 euros; Ourense, 114 y Cáceres y Almería, 129.

Los seguros de hogar, más caros

Los seguros de vivienda subieron de precio en junio. Según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), se encarecieron un 2,7% respecto al mes de junio del año anterior, lo que supone 2,6 puntos por encima del IPC general (0,1%).

En alza el sector inmobiliario

Las compraventas de viviendas aumentarán un 20% en 2015 frente al año anterior, lo que llevará a un repunte del precio de un 5% de media, según un informe de RtV Grupo Inmobiliario.

Versace viste todo un edificio

El sello de interiorismo Versace Home va a diseñar los interiores del Aykon Nine Elms, una lujosa torre residencial que se va a levantar en Londres.

Lr. La revista
DIARIA DE CULTURA Y TENDENCIAS, OCIO Y ESPECTÁCULOS, GENTE Y TELEVISIÓN

ADOSADOS. **Najwa Nimri** y **Carlos Jean** vuelven a retomar el dúo Najwajean después de años volcados en sus carreras en solitario. La pareja anuncia gira de conciertos: el primero esta noche en el Teatro Circo Price de Madrid. CLARA HERNÁNDEZ

Un cóctel con mucho carácter

Najwa Nimri

«Hay música que es como el infierno; donde me gusta estar»

Najwa Nimri atusa sus dos patillas desafiantes, kilométricas, como si estuviera afilando un par de navajas. Después, dispara una frase vehemente y esquiva el objetivo de la cámara. «No te voy a mirar, con el perfil te vale», advierte al fotógrafo. Deben pasar aún unos minutos (durante los cuales controla el posado de Carlos Jean, su compañero del proyecto musical Najwajean, a quien da instrucciones concisas que él obedece) antes de que esta diva de aspecto fiero apacigüe el tono y hasta resulte simpática. «Soy complicada al principio», admite.

Vuelve con Carlos Jean. ¿Qué los une y qué los desune?

De Carlos me pone su violencia, pero nos desune que los dos somos muy autónomos. Cuando nos separamos la primera vez fue difícil, nos costó muchas discusiones. Era un momento, con nuestro primer disco [el álbum de pop electrónico y trip hop *No Blood*], en el que nos llamaban de todos los sitios para tocar. En lugar de hacerlo, paramos todo.

¿Por qué?

Éramos dos bichos de estudio. Creo que la música electrónica nació de gente que prefería trabajar en soledad. Tampoco supimos gestionarlo ni sacar partido. Igual con un buen *manager* lo hubiéramos petado...

¿Hoy el público los entendería mejor?

Nuestro público ha ido mutando. Los chavales más jóvenes que vienen ahora a los conciertos lo que quieren es que les rompas la cabeza. Cada cierto tiempo hay que meter un subidón. La clave es encontrar un equilibrio entre eso y nuestras melodías, que transmiten sentimientos concretos.

«No supimos sacar partido a nuestro primer disco. Quizá con otro *manager*...»

¿Cómo es Najwa Nimri cuando no actúa?

Creo que actúo todo el rato. Con la gente que no conozco me cuesta establecer una relación. Es un defecto de fábrica. Cuando la gente comenzó a reconocerme por la calle, hace ya 20 años, no lo pasé bien, no lo entendía, creí que había gato encerrado... Ahora ya sé que si alguien quiere hacerse una foto contigo no es porque seas especial, sino porque han visto algo de tu trabajo.

¿Quién canta a su hijo en casa?

Escucha muchas cosas que para eso tiene libertad total. Como consecuencia, he tenido que tragarme cosas que me horrorizan y a todo volumen y durante muchas horas. No te voy a decir cuáles, pero me ha llegado a preguntar que por qué yo no hacía algo así.

¿Su hijo no es fan de Najwajean?

El otro día lo llevé a una sesión de Carlos Jean y, de alguna manera, le pareció bien a la vez que... aberrante. Musicalmente se está ubicando. Yo le expliqué que aquello era como la música del infierno, que es donde a mí me gusta estar. Y que luego hay música del cielo, y que, a veces, el infierno y el cielo se juntan.

Carlos Jean

«El mundo de la música está lleno de petulantes»

Asegura que en los últimos tres días ha dormido, en total, ocho horas. Carlos Jean –un hombre de aspecto sereno, reputación de gurú y agenda vertiginosa– alterna el regreso de su dueto musical Najwajean con su carrera en solitario y sus trabajos de productor, cazatalentos, Dj, compositor, conferenciante... Lo suyo con Najwa está lleno de idas y venidas...

Lo suyo con Najwa está lleno de idas y venidas...

Cuando alguien que forma parte de un grupo decide hacer algo en solitario es considerado, a menudo, como una traición. En nuestro caso, nunca ha habido rupturas ni uniones definitivas. Un día nos metimos en una habitación, empezamos a hacer música y montamos el grupo, pero tras eso Najwa se centró en los proyectos cinematográficos, y yo, en producción.

¿De qué forma se complementan?

Me gusta que con Najwa siempre hay caminos por explorar. Esa es la clave de la música, experimentar frente a quienes opinan que si alguna vez has tomado una determinada dirección musical debes mantenerte en ella.

¿Y qué han probado en este último disco, aún por publicar?

Algunos amigos han contado que han sentido angustia y desasosiego, reacciones que son difíciles de provocar.

«Con Najwa hay siempre caminos por explorar. Esa es la clave de la música»

En algunas de sus *masterclass* ha combinado los términos 'arte' y '*marketing*', una combinación a la que algunos de sus compañeros son alérgicos...

El talento y la creatividad son el motor, pero el siguiente paso es ver cómo se vende tu arte, a menos que no te importe no llegar a nadie. El mundo de la música está lleno de ínfulas y petulantes: se confunde vender con venderse.

Dicen que, en los últimos tiempos, algunos políticos han llamado a su puerta...

Algunos me han invitado a participar en la aportación de ideas para el sistema educativo, que tiene tantas carencias.

¿Los políticos que están propiciando la desaparición de la música de las aulas son quienes están pidiendo su asesoramiento?

Creo que tendría que haber un pacto de todo el mundo para que los sistemas educativos no se pudieran alterar con cada cambio de Gobierno. No entiendo que se necesiten dos tercios de la Cámara para cambiar de bandera o himno y que sin embargo una mayoría simple baste para desterrar todo un plan educativo. Para tener buenas personas hay que educarlas bien. Aquí no lo hacemos.

NAJWA NIMRI
Nació en Pamplona en 1972, de madre navarra y padre jordano. Debutó como actriz en 1994 en *Salto al vacío*

CARLOS JEAN
Nació en Ferrol en 1973. Es hijo de una ferrolana y un haitiano. Ha producido a artistas como Miguel Bosé

JORGE PARÍS

Biquinis de galardón

El modisto barcelonés Andrés Sarda, famoso por sus diseños de baño, ha obtenido el Premio Nacional de Moda en reconocimiento a su trayectoria

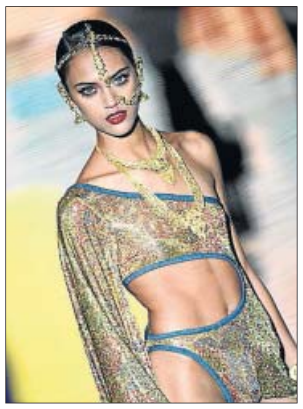
R. R.
entretenimiento@20minutos.es/twitter:@20m
20minutos

Los diseñadores Andrés Sardá y Juan Vidal fueron distinguidos ayer en los Premios Nacionales de la Moda, unos galardones que concede el Ministerio de Industria, Energía y Turismo. El Museo del Traje de Madrid fue el escenario elegido para anunciar el fallo del jurado y para la entrega de los galardones, en una ceremonia presidida por el ministro de Industria, Energía y Turismo, José Manuel Soria, y la vicepresidenta primera del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría.

El barcelonés Andrés Sardá, al frente de la firma homónima referente del mundo de la lencería y el baño, fue galardonado con el Premio Nacional por su amplia trayectoria en la industria textil, mientras que el joven creador Juan Vidal, de 35 años, recogió el premio al nuevo valor.

1962
es la fecha
de fundación de la firma de moda Andrés Sardá, que comenzó con la lencería

No fueron los únicos galardonados. *Yo Dona,* el suplemento de moda de *El Mundo,* se llevó el galardón destinado a los profesionales de la comunicación, mientras que el premio honorífico, creado en esta segunda edición, recayó en la empresa Inditex, responsable de firmas como Zara. La empresa Miguel Bellido, S. A., dedicada a la fabricación de complementos de piel como carteras, maletas o bolsos, se alzó con el Premio Nacional a la pyme. El Premio Nacional al Emprendimiento de la Industria del Sector de la Moda se concedió a Lander Urquijo, empresa dedicada a la sastrería masculina a medida. Finalmente, el grupo catalán Gratacós, S. A. U., que desde 1940 se dedica a la fábrica de tejidos, recogió el Premio Nacional a la Industria Textil de Cabecera de curtidos y de otras materias primas para el sector de la moda.



Andrés Sardá (abajo) junto a algunas de sus creaciones para su firma. GTRES

Creados hace dos años

Los Premios Nacionales de la Moda son parte del apoyo que desde el Ministerio de Industria, Energía y Turismo se presta al sector para avalar el prestigio de la industria de la moda de España, a través del reconocimiento a personas, instituciones, organizaciones e industrias que hayan realizado un esfuerzo importante para lograr la excelencia empresarial. Este apoyo se completa a través de las 10 líneas de actuación en el ámbito nacional e internacional recogidas en la *Agenda para el fortalecimiento del sector industrial en España.*

Una familia estadounidense halla el tesoro de un galeón español del siglo XVIII

El preciado botín, hallado en Florida, tiene un valor estimado de 900.000 euros. Eric Schmitt y su familia, residentes en Sanford (Florida, Estados Unidos), han recuperado del fondo marino, utilizando un detector de metales, 52 monedas de oro valoradas en más de un millón de dólares (unos 900.000 euros). El tesoro, que se encontraba a escasos 4,5 metros de profundidad en la costa de Fort Pierce, en el condado de St. Lucie (al sureste de Florida), formaba parte de alguno de los 11 galeones de la Flota Española que naufragaron el 31 de julio de 1715 en la zona como consecuencia de un huracán. Una de las monedas de oro es una pieza rara no destinada a la circulación y valorada, según Schmitt, en 500.000 dólares (unos 453.000 euros).

La Flota Española de 1715 a la que se cree que pertenecía el botín zarpó desde La Habana rumbo a España cargada de oro para la Corona, pero 11 naves se hundieron en las costas de Florida, debido a un huracán que se cobró la vida de un millar de personas.

No es la primera vez que esta familia encuentra piezas de naufragios. En 2014 recuperaron un valioso relicario de oro que formaba parte del tesoro de la citada Flota Española. Y en 2013, una cadena de oro de unos 15 metros de largo y numerosas monedas, también de oro, valoradas en 500.000 dólares. **R. R.**

FLASH

Facebook como herencia → Desde ayer, los usuarios de Facebook pueden dejar en herencia su cuenta a otro usuario para que la gestione –aunque de forma limitada– en caso de fallecimiento.

Buscan probar que no hay derechos de autor sobre 'Cumpleaños feliz' → Varias personas han presentado ante un tribunal de California un libro de canciones de 1927 con la letra del *Happy birthday* que podría llevar a la melodía a ser de uso público y gratuito.

Gente

Jane Birkin

PIDE QUE QUITEN SU NOMBRE A UN BOLSO

La artista británica pidió ayer a Hermès que rebautice el mítico bolso de piel de cocodrilo que lleva su nombre mientras no lo fabrique de acuerdo con la normativa sobre el sacrificio de estos animales.

Frank Cuesta

BRONCA EN FACEBOOK

El presentador se encaró con un usuario de Facebook que llamó «cocainómana» a su exmujer, Yuyee. «Grandísimo hijo de la gran puta, te invito a un café y me dices eso a la cara y delante de mis hijos y, espero, de Yuyee», contestó.

Reina Letizia

MUERE SU ABUELO

La reina no pudo asistir ayer a la entrega de los Premios Nacionales de la Moda por el fallecimiento de su abuelo materno, Francisco Rocasolano, que murió a los 98 años en el hospital Clínico Universitario de Salamanca por problemas coronarios.

EL FUTURO DE MARILÓ

LOS BLOGS DE *20minutos.es*

Rosy Runrún

Vaya gente

Mariló Montero cumplió ayer 50 años. Mi opinión sobre ella está dividida: de un lado me parece que aporta salsa a un medio cada vez más aburrido, pero también pienso que, en cierto modo, busca la polémica porque la polémica atrae la fama. Parece que tampoco saben qué pensar sobre ella algunos directivos de TVE. Hace poco dejó vacío su asiento en *La mañana* por problemas de salud que no han quedado del todo esclarecidos y de momento, **Teresa Viejo** ha asumido el mando del programa para este verano. Las dos son profesionales pero está claro que Teresa no despierta tantas antipatías como Mariló, por lo que ya hay voces que reclaman que la suplente pase a ser primera dama. Eso sí: con medio siglo, Mariló está divina.

HORÓSCOPO POR AMALIA DE VILLENA

ARIES Hoy encontrarás tiempo para no hacer nada y sentirte pleno en contacto con tu interior.

TAURO Tu vida íntima necesita cuanto antes un análisis constructivo y no dejarse llevar por el pesimismo.

GÉMINIS No debes obsesionarte hoy con tu organismo, simplemente debes tener en cuenta que has alterado tus costumbres por el verano y que no es grave.

CÁNCER Organizar mejor tus horarios es algo que debes plantearte de cara al próximo curso. El orden le conviene a tu espíritu.

LEO Hoy te llena una gran sensación de libertad y nada logrará perturbarte. Disfrútala a fondo y con tiempo.

VIRGO Surge algún imprevisto relacionado con el hogar que puede que tengas que atender de inmediato.

LIBRA Hoy llevarás mejor esas obligaciones, ya que asumes que no son tan costosas ni tan difíciles.

ESCORPIO Vigila un poco más tu economía y no caigas en caprichos veraniegos que no vas a poder asumir después.

SAGITARIO Intentarás averiguar qué hay de verdad en algo que te dice un compañero o un amigo, pero no te dejes intoxicar.

CAPRICORNIO Tu ego se manifiesta hoy y te gustará hacerte notar en una fiesta. Pero controla tus palabras y no hagas sentir a alguien infravalorado.

ACUARIO Modera tu ímpetu por hacer más y más cosas y deja de contraer compromisos que te acabarán generando estrés.

PISCIS Pueden surgir algunos roces con la familia por la convivencia en vacaciones. Debes estar dispuesto a poner algunas cartas sobre la mesa pero con delicadeza.

Algunas de las imágenes que pueden verse en la National Portrait Gallery de Londres. FOTOS: THE CECIL BEATON STUDIO ARCHIVE AT SOTHEBYS, PARAMOUNT PICTURES Y NATIONAL PORTRAIT GALLERY

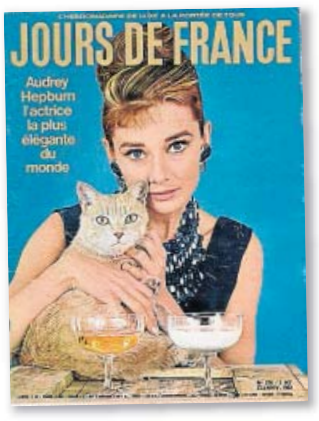
El fulgor de Audrey: retratos de un icono

Una exposición en Londres repasa la vida de la actriz en el 65.º aniversario de sus primeras actuaciones como corista

JOSÉ ÁNGEL GONZÁLEZ
entretenimiento@20minutos.es / twitter: @20m
20minutos

Para que expongan un cuadro o una foto en la National Portrait Gallery (NPG) de Londres, el autor y el modelo de la obra han de superar un test no escrito pero muy patente de *inglesidad*. De Shakespeare –cuyo *Chandos Portrait* fue la pieza inaugural de la colección en 1856– a Mick Jagger, los más de 300.000 objetos que forman las colecciones del museo de St. Martin's Place tienen una sola característica común: son de artistas ingleses y representan a personalidades inglesas.

En esta pinacoteca del quién es quién de lo *british* entra ahora con honores la actriz Audrey Hepburn (1929-1993), inglesa por nacionalidad aunque belga de nacimiento. La exposición Audrey Hepburn: *Portraits of an icon (Audrey Hepburn: retratos de un icono)*, hasta el 18 de octubre, deja que el fulgor de la inolvidable actriz abrase las salas de la galería con más de 70 fotos, desde retratos firmados por los artistas más selectos del siglo XX, entre ellos, Richard Avedon, Irving Penn, Cecil Beaton y Norman Parkinson, hasta imágenes nunca vistas de la colección privada de la familia Hepburn. El motivo de la exposición, además de la categoría perenne de la actriz como símbolo de elegancia («La actriz más elegante del mundo», la llamaban), humildad y simpatía, es el 65.º aniversario de sus primeras actuaciones como corista en los clubes londinenses del West End, sobre todo el Ciro's (que estaba ubicado en el solar que ahora ocupa el archivo de la NPG).



La muestra, abierta hasta el 18 de octubre, expone fotos de la actriz desde que tenía 9 años

Entre las fotos que expone la NPG hay algunas de la infancia de Hepburn, que aparece a los 9 años como una niña sonriente, y otra en la que baila ballet a los 13. Los dos hijos de la actriz, Sean Hepburn Ferrer y Luca Dotti, han donado a la galería 35 imágenes de los álbumes familiares. El recorrido cronológico de la exposición se extiende desde entonces hasta la sesión del fotógrafo Steven Meisel en 1991, dos años antes de la muerte de la actriz por cáncer.

Una familia atípica

Audrey Hepburn era hija de una aristócrata belga, la baronesa Ella van Heemstra. El padre, el inglés Joseph Victor Anthony Ruston, abandonó a la familia. Los progenitores eran una extraña pareja: ambos militaron en la Unión Británica de Fascistas y el padre también en el Partido Nazi alemán. La realidad de la guerra y las intenciones maquiavélicas de Hitler hicieron que madre e hija entendieran el error: pasaron hambre –Audrey sufrió una severa anemia que le dejó secuelas de por vida–, y finalmente colaboraron con la resistencia.

El traje que Tom Cruise llevó en 'Misión imposible' sale a subasta en Londres

Podría alcanzar los 9.800 euros. El traje negro que utilizó el actor estadounidense Tom Cruise en la primera película de la saga *Misión imposible* (1996) durante una de las escenas de acción más populares del filme, se subastará en Londres el 10 de septiembre, según informó ayer la casa Christie's. En concreto, se trata del traje que llevaba Ethan Hunt (interpretado por Cruise) cuando irrumpía en la sede de la CIA y esquivaba un sistema de seguridad con la intención de robar una lista de agentes secretos.

Está previsto que el vestuario de la escena, que incluye auriculares de goma, gafas oscuras, guantes, pantalones, botas y chaqueta de cuero, alcance las 7.000 libras (unos 9.800 euros). La pieza se expondrá desde el 3 de agosto en la sede de la casa de subastas en el centro de Londres. **R. R.**

LAS PELÍCULAS FAVORITAS DE KUBRICK

El domingo se cumplieron 87 años del nacimiento de Stanley Kubrick, un genio obsesivo de la perfección. ¿Pero sus preferencias como espectador iban en el mismo sentido? Oficialmente, a lo largo de su vida solo confeccionó una lista de 10 películas favoritas. Fue en 1963 para la revista *Cinema Magazine* y estaba formada por *Los inútiles* (Federico Fellini, 1953), *Fresas salvajes* (Ingmar Bergman, 1957), *Ciudadano Kane* (Orson Welles, 1941), *El tesoro de Sierra Madre* (John Huston, 1948), *Luces de la ciudad* (Charles Chaplin, 1931), *Enrique V* (Laurence Oliver, 1944), *La noche* (Michelangelo Antonioni, 1966), *Detective a la fuerza* (Edward Cline, 1940), *Roxie Hart* (William A. Wellman, 1942) y *Los ángeles del infierno* (Howard Hughes, 1930). Sorprende la inclusión de comedias tan aparentemente ligeras –aunque buenas– como *Detective a la fuerza* o *Roxie Hart* (con Ginger Rogers), o que citara *Los ángeles del infierno*. Desde hace unos años, el estudioso Nick Wrigley, con la ayuda de Jan Harlan (productor ejecutivo y uno de sus hombres de confianza de Kubrick durante años) y Katherina (la hija del cineasta), ha ido recopilando aquellas películas con las que el director de *La naranja mecánica* había disfrutado o le habían gustado especialmente. La lista también permite conocer cuáles eran sus directores predilectos, entre los que hay más de un cineasta español, como Carlos Saura (representado con tres películas: *Bodas de sangre*, *Cría Cuervos* y *Peppermint Frappé*), Julio Medem (*La ardilla roja*) o Victor Erice (*El espíritu de la colmena*). Pero los directores favoritos de Kubrick eran Max Ophüls o Ingmar Bergman. También se maravillaba con el soviético Andrei Tarkovsky, aunque la admiración no era mutua. Siempre se ha señalado que Tarkovsky concibió *Solaris* (1972) como respuesta a *2001, una odisea del espacio*. O, mejor dicho, porque no le había gustado nada la mítica película de Kubrick.

LOS BLOGS DE *20minutos.es*

Carles Rull

El cielo sobre Tatooine

Televisión

EL DUELO DEL LUNES

Flash baja el ritmo. Pierde 600.000 espectadores con respecto a la semana pasada, pero sigue líder por delante de TVE (*Insuperables*, 9,1%). Telecinco se hunde.

	'The Flash'	PROGRAMA	'Aquí paz y después gloria'
	SERIE	GÉNERO	SERIE
	ANTENA 3	CADENA	TELECINCO
	15,3	CUOTA DE PANTALLA (%)	7,5
	2.287.000	ESPECTADORES	886.000

HOY, NO TE PIERDAS...

'Tyrant'. Barry tiene tres días para lograr que Jamal crea que Tariq es el verdadero cerebro que se oculta detrás del golpe de estado. **A las 00.45 h. Cuatro**

'Seis hermanas'. En la fábrica de las Silva continúa la cuarentena. Salvador ha conseguido una prórroga en la entrega del pedido al balneario. **A las 17.25 h. La 1**

Las cadenas, suspensas en ortografía

Los errores en la rotulación de vídeos, algunos bastante sonados, son demasiado habituales en televisión

R. R.
entretenimiento@20minutos.es / twitter: @20m
20minutos

Las prisas, un simple error con el teclado o –por qué no decirlo– la pura ignorancia. Sea por lo que sea, las erratas en los rótulos de televisión son algo constante en todas las cadenas. Las hay más divertidas y más desafortunadas, unas pasan desapercibidas y otras consiguen encender las redes sociales. Es lo que pasó hace unos días en *¡Vaya fauna!* (Telecinco) durante la actuación de la *boy band* española Auryn. O mejor dicho, 'Aurin', tal y como el grupo fue presentado en los rótulos desatando la ira de su legión de fans. Con este motivo, *Vertele* ha recopilado otras muchas erratas que en su momento también resonaron en las redes sociales...

ALGUNOS RÓTULOS QUE DIERON MUCHO QUE HABLAR

«Lo que dice el señor Rajoy es falso. 'Deejemos' trabajar al juez» ● Televisión Española rotuló así, por error, unas declaraciones del presidente.

«Isabel Pantoja tiene un plazo de 72 años para ingresar en prisión» ● Las 72 horas que tenía Pantoja para ir a la cárcel, convertidas en 72 años.

«Pablo Iglesias. Secretario general del PSOE» ● El secretario general de Podemos, en las filas socialistas por arte de birlibirloque.

«Ponemos el trigo en una 'hoya' con agua» ● Las prisas, probablemente, despistaron al rotulista que escribió olla con hache y con i griega en lugar de elle.

FLASH

Atresmedia mueve 'El chiringuito' a Mega → La tertulia futbolera de medianoche regresa el 10 de agosto con «fichajes, sorpresas» y cambio a la nueva cadena de Atresmedia: Mega.

Ylenia y Lomana preparan programa juntas → La gran hermana VIP y la exsuperviviente han grabado un piloto para Mediaset y están a la espera del visto bueno. El espacio mostraría los universos distintos en los que viven.

María Adánez deja 'La que se avecina' → La actriz, que interpreta a Rebeca en la serie, comunicó ayer en las redes sociales que no continuará en la novena temporada de *La que se avecina*.

Del 1 al 31 de agosto, aunque la edición impresa de **20minutos** esté de vacaciones no te vas a quedar desactualizado. Este verano, la mejor información te está esperando en **www.20minutos.es** y en **nuestras apps**, disponibles en Google play y App Store.

ANDROID APP ON Google play
Available on the iPhone App Store

20minutos

EL CINE

✪ OBLIGADA ★★★★ EXCELENTE | ★★★ BUENA ★★ NORMAL | ★ MALA ● HORRIBLE

‘¿QUIÉN PUEDE MATAR A UN NIÑO?’

LA 2. 21.55 H (+16) ★★★

Una pareja de ingleses que veranea en las costas españolas decide alquilar un barco para pasar una tranquila jornada en una isla. Pero cuando llegan descubren que los únicos habitantes del lugar son unos extraños niños. ▸ **Dir.:** Narciso Ibáñez Serrador. ▸ **Reparto:** Lewis Fiander, Prunella Ransome.

‘VENGANZA’

CUATRO. 22.30 H (+12) ★★★

El ex agente especial Mills se ve obligado a volver a su puesto cuando se entera de que su hija Kim ha sido secuestrada por una banda criminal albanokosovar dedicada a la trata de blancas. ▸ **Dir.:** Pierre Morel. ▸ **Reparto:** Liam Neeson, Forest Whitaker.

Y ADEMÁS, EN...

20minutos.es/television

Series, películas, documentales, rodajes... Toda la actualidad de gente y televisión, al minuto

LA 1

06:00 Noticias 24h
06:30 Telediario matinal
10:05 La mañana
Incluye *Amigas y conocidas*
13:00 Cocina2
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón
15:00 Telediario 1
Pilar G. Muñiz y Sergio Sauca
16:00 Informativo Territorial
16:15 El tiempo
16:25 Acacias, 38
17:25 Seis hermanas
18:25 Cine
La familia perfecta
19:45 España directo
20:30 Aquí la Tierra
21:00 Telediario 2
Ana Blanco y Jesús Álvarez
Incluye *El tiempo*
22:05 Tvemos
22:30 Cine
Airbender, el último guerrero

00:10 h

Comando al sol

Playas, ríos y calas. El agua es la esencia del verano: playas masificadas, calas inaccesibles, ríos familiares o peñascos donde se reproduce el marisco más difícil de capturar.

02:05 Fronteras al límite
03:00 Fabricando made in Spain
03:50 TVE es música

LA 2

06:00 TVE es música
06:30 That’s English
07:00 Documentales
08:55 Biodiario
09:00 Agrosfera
09:30 Espacio Empresa
10:00 Cámara abierta

10:15 h

Paraísos cercanos

Serie cuyo objetivo es acercar los países a los espectadores y despertar la curiosidad del futuro viajero. Anima a los espectadores a entrar en una oficina de turismo y pedir un mapa.

11:05 Los años del NODO
12:00 Mañanas de cine
Desafío en Río Bravo
13:20 Cómo nos reímos
14:25 Cuéntame
15:45 Saber y ganar
Jordi Hurtado
16:25 Grandes docum.
18:10 Documenta2
19:00 España entre el cielo y la tierra
20:05 Documenta2
La torre de Babel
21:55 Historia de nuestro cine
¿Quién puede matar a un niño?
23:40 La 2 Noticias
23:55 Documentales
01:40 Festival Blues Hondarribia
02:50 Documental
03:50 Amar en tiempos revueltos
05:30 TVE es música

ANTENA 3

06:00 Minutos musicales
06:15 Noticias de la mañana
08:45 Espejo público
12:20 Arguiñano en tu cocina
12:45 La ruleta de la suerte
Con Jorge Fernández
14:00 Los Simpson
15:00 Noticias 1
Vicente Vallés y Lourdes Maldonado
15:45 Deportes
16:00 El tiempo
16:30 Amar es para siempre
17:30 El secreto de Puente Viejo
18:45 Ahora caigo
Arturo Valls
20:00 ¡Boom!
21:00 Noticias 2
21:30 Deportes
21:40 La previsión de las 9
21:45 El hormiguero
Pablo Motos

22:40 h

Forever

Henry recuerda que hace años se enfrentó al dilema de tener que decidir si salvar la vida de un hombre o proteger su secreto. Ahora está en la misma disyuntiva, pero... ¿llegará a la misma conclusión?

01:15 Cine:
Obsesión maternal
03:00 Comprando en casa
03:30 Minutos musicales

CUATRO

07:00 El zapping de surferos
08:30 Billy el exterminador
09:30 El último poli duro
10:30 Alerta Cobra
Cargamento mortal
12:20 Las mañanas de Cuatro
Javier Ruiz
14:10 Noticias Cuatro
Marta Fernández
14:50 El tiempo
14:55 Deportes Cuatro
Luis García y Ricardo Reyes
16:00 Hawái 5.0
Justicia para todos

18:30 h

Las reglas del juego

El golpe de la pesca. El equipo se encarga de vigilar a un cobrador de morosos corrupto, pero pronto se darán cuenta de que también financia a una milicia armada.

20:00 Noticias Cuatro
Miguel Ángel Oliver
21:00 Deportes Cuatro
Luis A. Vaquero
21:15 El tiempo
21:30 Gym Tony
22:35 El Blockbuster
Venganza
00:45 Tyrant
Luz de gas
02:15 Homeland
Redux
03:00 Puro Cuatro
04:00 Shopping
05:15 Puro Cuatro

TELE 5

07:00 Informativos Telecinco
Ane Ibarzábal y Lidia Camón
08:55 El programa del verano
12:45 Mujeres y hombres y viceversa
Emma García
14:20 Cámbiame
Con Marta Torné
15:00 Informativos Telecinco
David Cantero
15:35 Deportes
J. J. Santos
15:45 El tiempo
16:00 Sálvame limón y naranja
20:10 Pasapalabra
Christian Gálvez
21:05 Informativos Telecinco
Pedro Piqueras
21:35 Deportes
Jesús Mª Pascual
21:45 El tiempo
21:50 Cazamariposas VIP
22:40 ¡Vaya fauna!
Christian Gálvez

00:30 h

Ringer

Quizá podríamos comprarnos un perro. Andrew y Bridget reciben una inquietante noticia que afecta también a Henry. Malcolm viaja a Nueva York, donde el agente Machado se enfrenta a él.

02:45 Premier Casino La ruleta VIP
05:00 Fusión sonora

LA SEXTA

06:00 Minutos musicales
07:15 ¿Quién vive ahí?
09:05 Crímenes imperfectos
10:30 Historias criminales
11:30 Informe criminal
12:20 Al rojo vivo
Debate y entrevistas
14:00 laSexta Noticias 1
Helena Resano
14:55 Jugones
Josep Pedrerol
15:30 laSexta Meteo
15:45 Zapeando
Frank Blanco
17:15 Más vale tarde
Presenta Adela González
20:00 laSexta Noticias 2
Con Cristina Saavedra
20:45 laSexta Meteo
21:00 LaSexta Deportes
21:30 Top Trending Tele

22:30 h

Policías en acción

Los policías reciben una alerta de explosión. Un coche se encuentra en mitad de la calle y ha explotado, el conductor está herido de gravedad y se activa la circular 50...

02:25 Poker Caribbean Adventure
02:50 Comprando en casa
04:00 Minutos musicales

OTRAS

CLAN TV

07:10 La abeja Maya 08:40 Caillou 09:00 La patrulla canina 10:05 Vicky el vikingo 11:00 Ben y Holly 12:20 Dora la exploradora 13:10 Bob Esponja 14:20 George de la jungla 15:45 The doozers 16:30 Dino Tren 17:00 Peppa Pig 17:40 Ben y Holly 18:25 Los superminihéroes 19:40 Los pingüinos de Madagascar 20:10 Bob Esponja 20:55 Clay Kids 21:05 Pokemon

TELEDEPORTE

08:30 Directo Waterpolo Camp. Mundo 14:00 Directo Natación Saltos 16:30 Directo Natación sincronizada

ANTENA 3 NEOX

07:00 Neox Kidz 12:55 Futurama 13:30 Aquí no hay quien viva 16:10 Big Bang 18:00 Cómo conocí a vuestra madre 18:45 Modern Family 20:00 Dos hombres y medio 21:15 Los Simpson 22:35 Cine: *Ángeles y demonios* 01:35 Cine: *Torque, rodando al límite*

ANTENA 3 NOVA

08:00 Marido en alquiler 09:20 Muchacha italiana... 12:40 Lo que la vida me robó 13:55 Cocina con Bruno 14:35 Arguiñano en tu cocina 15:00 La sombra del pasado 16:45 Emperatriz 18:25 Marido en alquiler 20:00 Muchacha italiana... 21:05 Tierra de reyes 22:40 Cine: *Así somos*

FDF

08:00 I love TV 08:50 Los Serrano 10:00 Friends 11:00 Aída 12:30 Gym Tony 13:15 La que se avecina 17:00 Papá canguro 18:15 Sopa de gansos 18:35 LOL 20:00 Aída 22:45 Anclados 00:00 La que se avecina

DISNEY CHANNEL

08:10 Sabrina. Secretos de brujas 09:00 Henry, el monstruo feliz 09:30 Doctora Juguetes 10:00 La princesa Sofía 11:35 Phineas y Ferb 12:00 Los 7e 12:30 Las sirenas de Mako 13:00 Jessie 13:25 K. C. Agente especial 13:50 Austin & Ally 14:20 The next step 14:45 Pijama Party 15:40 Splatalot 16:05 Bestias animales 16:30 Las sirenas de Mako 17:00 Jessie 17:55 Mi perro tiene un blog 18:20 Austin & Ally 18:45 Littlest pet shop 19:10 Liv y Maddie 19:40 Riley y el mundo 20:00 Jessie 20:30 Austin & Ally 21:00 Bestiales animales 21:25 Cine: *Cumpleaños mutante* 23:05 Sabrina 23:30 Groove High 23:55 La gira

BOING

06:00 Agallas, el perro cobarde 07:55 LazyTown 08:45 Johnny Test 09:35 Doraemon 10:25 El asombroso mundo de Gumball 11:40 Steven Universe 12:30 Tito Yayo 13:15 Johnny Test 14:00 Doraemon 14:55 Just Kidding 15:20 El asombroso mundo de Gumball 18:05 Barbie Life 19:00 Las macabras aventuras de Billy y Mandy 20:35 Doraemon 21:25 Clarence 21:40 Hora de aventuras 22:05 Historias corrientes 22:55 El asombroso mundo de Gumball

Marido en alquiler, en Nova, a las 08:00 h

DIVINITY

06:30 El zapping de surferos 07:20 De moda con Rachel 08:00 Ciega a citas 09:00 Mujeres y hombres y viceversa 10:00 Mujeres desesperadas 12:35 Entre fantasmas 16:00 Tu casa lo vale 18:15 Vender para comprar 20:00 Cámbiame 21:00 Cazamariposas 21:25 Diario de Pasaporte a la isla 21:50 Bella y bestia 23:15 En cuerpo y alma

ENERGY

07:25 Los reyes del trueque 08:30 Los timadores 10:45 ¿Quién da más? 13:30 Dog el cazarrecompensas 14:15 101 objetos que cambiaron el mundo 16:00 Ciencia para torpes 20:00 Restaurante imposible 21:45 Hawái 5.0

CONTIGO SOMOS YA MÁS DE **1.024.000** LECTORES
BÚSCALO, LÉELO Y, CUANDO TERMINES, **¡Pásalo!**

* DATOS OFICIALES DEL ESTUDIO GENERAL DE MEDIOS (EGM) DE JUNIO DE 2015

tiempoytemperatura.es para conocer al instante y de forma fiable la previsión meteorológica.
ANDROID APP ON Google play
Available on the iPhone App Store
GRUPO 20 minutos

Miércoles 29 de julio de 2015
20minutos.es

UNA PUBLICACIÓN DE A.C.M., S.L.

Director Arsenio Escolar. **Subdirectores** Jaime Jiménez y Josan Contreras. **Redactores Jefe** David Velasco (diseño), Raúl Rodríguez y Pablo Segarra

EDITA A.C.M., S.L. **Director general** Juan A. Balcázar. **Publicidad** Hortensia Fuentes (Directora General) y Gabriel González (Director Comunidad Valenciana y Catalunya). **Operaciones** Héctor María Benito. **Producción y Logística** Francisco Fernández Perea. **Marketing** Alfonso Pérez. **TI** Juanjo Alonso. **Administración** Luis Oñate.

Valencia Xátiva, 15. 46002. Telf. **902 20 00 20**.Fax: 917 015 660.
grupo20minutos@20minutos.es
Otras ediciones: **Andalucía, Barcelona, Madrid, Zaragoza.** Imprime: Artes Gráficas del Mediterráneo. D. Legal: M-10774-2012.

PRIMER DIARIO CON LICENCIA CREATIVE COMMONS. QUEREMOS QUE TE SIENTAS LIBRE DE COPIAR, DISTRIBUIR Y USAR NUESTRO TRABAJO. LEE NUESTRAS CONDICIONES DE COPIA EN 20MINUTOS.ES

CUANDO LA ACTUALIDAD ESTÁ PASANDO,
YA ES NOTICIA EN 20MINUTOS.ES

Tráfico prevé circulación intensa de salida de las grandes ciudades en las principales vías de comunicación que llevan a segundas residencias y zonas costeras.

Comienza la operación salida con 5,6 millones de desplazamientos por carretera

La Dirección General de Tráfico prevé 5,6 millones de desplazamientos de vehículos durante la primera fase de la operación salida, que arrancará este jueves en víspera del primer fin de semana de vacaciones. Durante el mes se registrarán 40,9 millones de viajes, algunos de los cuales serán vehículos magrebíes que circulan por España en dirección a sus países de origen dentro de la llamada Operación Paso del Estrecho.

Descubre una nueva forma de informarte a través de **20minutos.es** y de su versión móvil para smartphones y tablets. Disfruta de la actualidad de la noticia, de más servicios y de una mayor interactividad.

20 minutos

100% RECICLADO
IMPRESO EN PAPEL